

Headquarters  
Serial Number

52620

Indexed

(Initials)

GOVERNMENT OF PALESTINE

DEPARTMENT OF MIGRATION



APPLICATION FOR PALESTINIAN CITIZENSHIP.

Name of applicant

REICH HERSZ LEIB

(Name of applicant to be copied from passport; surname first)

Name of applicant's wife

SZYFRA-MARJA

(if married)

maiden name

SUDOWITZ

(widow)

RON

Applied for change of name to

(delete if inapplicable)

Change of name notified in Palestine Gazette No.

of

Name:

formerly

FOR USE BY C.I.D.

|         |              |         |       |              |
|---------|--------------|---------|-------|--------------|
| C.R.O.  | NO OBJECTION | 14/4/39 | Reg.  |              |
| H. & C. |              |         | D. By | no obj. 27/4 |
| S.M.    | NO OBJECTION | 27/4    |       | 6/4          |

No Police objection

HEADQUARTERS

PALESTINE POLICE FORCE

27 APR. 1939

No.

CRIMINAL BRANCH (C.I.D.)

for D.I.G., C.I.D.

Corrections:

Application Office Serial No. 1364

1. Applicant's Polish passport No. 20570/33 issued at Berlin on 27/1/33  
Applicant's wife's no passport No. 478/34 issued at Lodz on 15/1/34  
(Given in her maiden name/married name) former husband's name

2. Date of applicant's first entry into Palestine 3/5/1934

3. Dates of Palestine frontier control exit stamps.

Dates of Palestine frontier control entry stamps.

NIL

NIL

4. Applicant's serial registration number as immigrant on his passport or registration certificate (I & T/9 or M/45) or certificate of arrival.

Number JA/4828  
Date 3/5/34

5. Registration number as immigrants of wife and children (if any) on their passports or registration certificates (I & T/9 or M/45) or certificate of arrival.

Number JA/1605  
Date 25/2/34

6. Applicant's photograph (and that of his wife).

Certified by A. Chelouche  
Profession Jewish Committee

7. Documents perused (Certificates of marriage, divorce, nullity of marriage, birth, etc.)

Wife described as widowed in her passport.

Death Cert. of applicant's former wife N. 1025 S.M.O. Taffa

7/10/38. Died on 27/6/34

Mar. Cert. no. 15265, Chief Rabb. T. Auri, 20/6/34

8. Fee of 250 mils collected under receipt No. 46772

9. Initials of application clerk

10. Enclosures: 6 Photographs — Certificate(s)

For use at Headquarters office.

1. Application checked with:

(a) old records

(e) bankruptcy records

(b) health records

(d) special list

2. Remarks

Application checked and found correct.

(Initials of Supervisor)

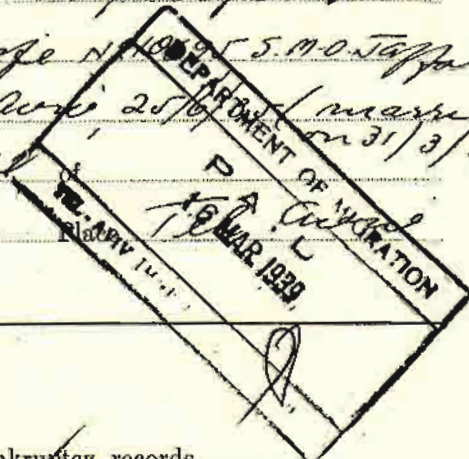
Date

3. Approved.

(Initials of Assistant Commissioner for Citizenship and Passports.)

Date

4. Serial number of certificate of naturalization issued 40087/A



GOVERNMENT OF PALESTINE.  
DEPARTMENT OF MIGRATION.

466 7

NATURALIZATION CERTIFICATE RECEIPT NOTE.



I Hersz Leib REICH

hereby acknowledge receipt of naturalization certificate No. 40087A

\*I declare that I am not in possession of a foreign passport, *laissez-passer* or other travel document; or a certificate of identity, a certificate of immatriculation, a certificate of nationality or any other form of document establishing my former foreign nationality.

אני מצהיר שאין ברשותי פספורט של מדינה זרה.  
לא לסה-פסה ולא שום תעודת-מסע אחרת. לא תעודת זהות.  
לא תעודת הרשמה. לא תעודת נתינות ולא שום תעודה  
המקדידה על הנתינות הזרה הקדמת שלי.

*(Signature)*

(החתמה)

Assistant Commissioner for Citizenship and Passports.

1. The Consul Poland has been notified of the grant of the certificate of naturalization.

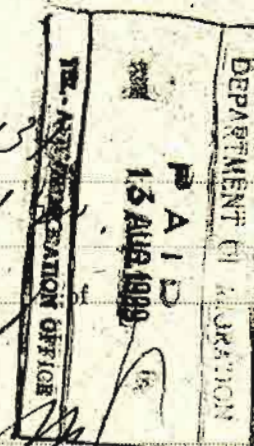
2. The undermentioned documents have been :--  
(a) withdrawn and transmitted to the Consul concerned  
(b) withdrawn and are attached

3. 250 mils have been collected under receipt No. 352892

Place

Date

13 AUG 1939



(Signature of Officer)

(\*) To be deleted in case of :-

- (a) British subjects by birth
- (b) British subjects by naturalization holding Imperial certificates of naturalization
- (c) French citizens
- (d) Egyptian subjects
- (e) Syrian citizens
- (f) Lebanese citizens.

(\*) למחוק במקרה של:-

- (א) נתינים בריטיים מלדה
- (ב) נתינים בריטיים על ידי התאזרחות, שבידם תעודות התאזרחות ממלכתיות
- (ג) אורזי צרפת
- (ד) נתיני מצרים
- (ה) אורזי סוריה
- (ו) אורזי לבנון

*Handwritten signature and date: 9/28-8-39*

GOVERNMENT OF PALESTINE.  
DEPARTMENT OF MIGRATION.

OATH OF ALLEGIANCE OR SOLEMN AFFIRMATION.  
(Article 7 (2) of the Palestinian Citizenship Order, 1925).

ממשלת פלשתינה (א"י).  
מחלקת העליה וההגירה

שבועת אמונים או הודעה בהן צדק.  
סעיף 7 (2) מדבר המלך בניגע לנתינות הפלשתינאית (הא"י), 1925.

حكومة فلسطين  
دائرة المهاجرة  
يمين الاخلاص او التأكيد الخطير  
(المادة ٧ (٢) من قانون الجنسية الفلسطينية لسنة ١٩٢٥)

I Hersz Leib REICH  
swear by Almighty God that I will be faithful and  
loyal to the Government of Palestine.

אני הירש לייב רייך  
בשבע(ת) באלהים שאהיה נאמן(ה) ונשמע(ת) לממשלת פלשתינה (א"י).

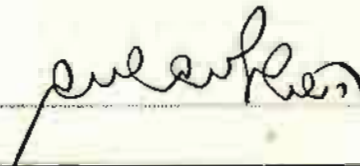
אני אקסם באללה العظیم بانی سأكون امیناً وخلصاً لحكومة فلسطين.

I Hersz Leib REICH  
do solemnly and sincerely affirm that I will be faith-  
ful and loyal to the Government of Palestine.

אני הירש לייב רייך  
הריני מודיע(ה) בגלוי ובאמת בהן צדק שלי שאהיה נאמן(ה) ונשמע(ת)  
לממשלת פלשתינה (א"י).

אני אؤكد بمهابة ووفا اني سأكون امیناً وخلصاً لحكومة فلسطين.

Signature



التوقيع  
الحتيما

GPP. 5846-6000-29-3-25-747/5.

Sworn or affirmed and subscribed this 13 AUG 1939 day of 19 before me.

Signature



Title

INSPECTOR OF MIGRATION  
TEL AVIV IMMIGRATION OFFICE.

\* Cancel whichever is inapplicable.

מספר 52620

**א.נ.ג.נ.**

40087A

עם קבלת התעודה עליך לשלם מס בסך 250 מיל.

בשם מנהל עניני העלוקה וההגירה והסטטיסטיקה.

מר הירש אייב דיין,  
רח' ברנר 20  
תל אביב.

Copy to: Assistant Commissioner for Migration, Tel Aviv,  
with certificate, M/56 and M/78.  
Applicant to surrender his **and his wife's** Polish ppts.

Wife's mother:

Maaiden name:

# Government of Palestine.

## PALESTINIAN CITIZENSHIP ORDER, 1925.

### CERTIFICATE OF NATURALIZATION.

ממשלת פלשתינה (א"י)  
דבר המלך בנוגע לזמניות הפלשתינאית (הא"י), 1925.  
תעודת התאזרחות

حكومة فلسطين  
قانون الجنسية الفلسطينية لسنة ١٩٢٥  
شهادة التجنس

FILE COPY

### Whereas

THAT

היה זה

(hereinafter called the "applicant") has applied for a Certificate of Naturalization, alleging with respect to himself (herself) the particulars set out below, and has satisfied me that the conditions laid down in the above-mentioned Order for the grant of a Certificate of Naturalization are fulfilled in his (her) case:

המבקש (היא) בקש(ה) תעודת התאזרחות במסדר(ה) בנוגע אל(ה) אה המפרטים המפורטים דלקמן והיא (הוא) הוכיח(ה) לי שהתנאים המפורטים בדבר המלך המוכר לעיל למתן תעודת התאזרחות נמלא בנדון זו (לה):

Now, therefore, in pursuance of the powers conferred on me by the said Order,

על כן בהקף הכה המסור לי בדבר המלך הנ"ל.

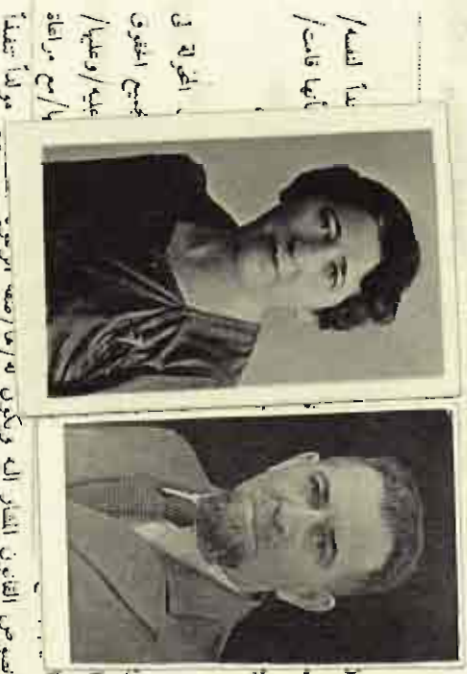
I grant to the said applicant this Certificate of Naturalization and declare that he (she) shall, subject to the provisions of the said Order, be entitled to all political and other rights, powers and privileges, and be subject to all obligations, duties and liabilities to which a natural-born Palestinian citizen is entitled or subject, and have to all intents and purposes the status of a natural-born Palestinian citizen.

חנני נותן למבקש(ה) תנ"ל אה תעודת התאזרחות והוא (מפצה) שהוא (שהיא) בהחשב עם הוראות דבר המלך המוכר לעיל, יהיה (תהיה) מכל הזכויות המדיניות והחוקיות האחרות, הכח וההנהגות, ויהא (ותהא) חייב(ה) בכל החובות והאחריות, במש כחיק(ה) פלשתינאית(ה) (א"י) מלדה ויהשב (ותחשב) לנחיק(ה) פלשתינאית(ה) (א"י) מלדה בכל המובנים.

I witness whereof I have hereto subscribed my name

ולראית המסמך אה שמי היום הנה

ולראית המסמך אה שמי היום הנה



נכונות القانون الصادر اليه ويكون له / او / وصته امره  
جميع الاعراض والمفاهيم

this day of **11** month **May** 1925  
at **Jerusalem**

في اليوم **11** من شهر **مايو** 1925  
بمدينة **القدس**

Special High Commissioner  
25 May 1925

TURN OVER  
(انقل الصفحة الثانية)  
(لاحق)

Nº 40087 A

Serial Number of Application

52620

Initials

M 40.  
REP. 1410-1850-14.8.50-20/5.

## PARTICULARS RELATING TO APPLICANT.

اوصاف الطالب او الطالبة

פּוֹטֵשׁ בְּגָדֵי (ח)

Place and date of birth..... Dompetawa, Poland; 21.11.1893

מאן ותאריך אל לאד  
מקום הולדתו (ה) ויום הולדתו (ה)

Nationality..... 20144h

الجلسية  
نحو ١٩٨٧ (د)

Trade or occupation ..... **Merchant**

المهنة او الحرفة  
(ה)אחזקה

Unmarried, married, widowed or divorced.....**MATT166**

עֵינֵי מִצְרַיִם אוֹ עֵינֵי מִצְרַיִם. מִצְרַיִם אוֹ מִצְרַיִם  
בְּלֹא נִשְׁאָר (א), נִשְׁאָר (ה), אֶלֶּמֶת (ה) אוֹ גִּישׁוֹ (ה)

Name of wife ..... Зыряна Марья, maiden name SUBBOTIN

اسم الزوجه  
نامہ

Sworn or affirmed and subscribed this.....day of....., 193.....

(Signature)

(Title)

Signature of holder

Three small photographs of applicant and of his wife if he is married should be furnished. Photomaton photographs will not be accepted.

Government of Palestine

DEPARTMENT OF MIGRATION.

APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF NATURALIZATION.

(Article 7 of the Palestinian Citizenship Order, 1925.)

(a) Surname to be written first, in capital letters, followed by other names. If the surname has been changed and registered, the former name should be given in brackets.

I (a)

Reich  
Heersz - Leib

(b) Full postal address.

of (b)

being above the age of eighteen years (and (if a woman) unmarried, widowed or divorced) hereby apply for naturalization as a Palestinian citizen and declare that if granted naturalization I intend to reside permanently in Palestine.

I undertake on receipt of a certificate of naturalization to surrender any passport or *laissez-passer* that may be held by me, and to take oath of allegiance to the Government of Palestine or a solemn affirmation or declaration in lieu thereof.

I declare that I have resided in Palestine for not less than two years out of the three years immediately preceding the date of this application.

I further declare that the following particulars regarding myself are correct:

(c) Name of place of birth and name of state to be copied from passport or birth certificate.

1. Place of birth: (c)

(In capital letters)

Damotawa Pl.

(Name of place)

(Name of state)

2. Date of birth

1881/2/11

3. Whether unmarried, married, widowed or divorced

married

4. Nationality

Polish

5. Occupation

Merchant

\*6. Wife's name

Szybra. Maciej  
Pyzdry 1893

( maiden name)

Place and date of birth

Nationality before marriage

Polish

\* If applicable.

(\*) In capital letters.

(d) Full names and addresses.

| * 7. Children's names | Sex | Date of birth | Place of birth |
|-----------------------|-----|---------------|----------------|
|                       |     |               |                |
|                       |     |               |                |
|                       |     |               |                |
|                       |     |               |                |

8. I am personally known to the two undermentioned residents of Palestine who are prepared to support my application:

(d)

WARNING

Extract from Article 22 of the Palestinian Citizenship Order, 1925: "If any person knowingly makes any false representation or any statement false in a material particular he shall be liable on conviction to imprisonment with or without hard labour for any term not exceeding three months."

Signature of applicant

P.T.D

I am satisfied that the applicant can converse in the

language.

Made and subscribed this 16th day of

March

1939, before me.

(Signature)

(Title)

CITIZENSHIP APPLICATION OFFICE

ממשלת פלשתינה (א"י)

מחלקת העליה וההגירה

זכר המלך בנוגע לנתינות הפלשתינאית (א"י). 1925.

בקשה לקבלת תעודה של התאזרחות

לכבוד משרד המלך בנוגע לנתינות הפלשתינאית (הא"י). 1925.

צריך להציג שלש תמונות של המבקש וגם של אשתו, אם הוא נשוי. תמונות מסיפוס פוטומאטון אינן נקבלות.

אם מבקש הבקשה ממלא את הטופס הזה בעברית, מתבקש הוא להרגמו לאנגלית כדי לתנוס בעד פקוב. הטופס הזה מורפס גם באנגלית וערבית.

(א) שם המשפחה יכתב ראשונה באותיות רבות ואחריו שמות אחרים: אם באנגלית - לכתוב באותיות רבות, ואם בעברית - לנקד את השם. אם שמו שם המשפחה נגרסם באופן רשמי, צריך למסור את השם הקודם בסוגריים.

(ב) הכתיבה במלואה.

אני, מרסל פולק (א)  
תאריך, 1881/24 (ב)

שהנני גדול מבן י"ח (ואשר אם אשה - בלתי נשואה, אלמנה או גרושה) מבקש בזה להתאזרח בנתין פלשתינה (א"י) והנני מודיע שאם אקבל תעודת התאזרחות הנני אומר לשבת בקביעות בפלשתינה (א"י). בקבלי תעודת התאזרחות הריני מהחייב להחזיר כל פספורט או לסה-פסה שיהיה ברשותי ולהשבע שבועת-אמון לממשלת פלשתינה (א"י) או למסור הקצוק באפן פומבי או הצהרה במקום זה.

אני מצהיר שגרתי בפלשתינה (א"י) תקופה של לא פחות משנתיים מתוך שלש השנים שקדמו לתאריך הבקשה הזאת.

ועוד הנני מצהיר שהפרטנים דלקמן בנוגע אלי הם נכונים.

(ג) את מקום הולדת והמדינה צריך להחזיק מפספורט או מתעודת לדה.

1. מקום לדתי (ג) מא/מא/מא
2. תאריך לדתי 1881/24
3. בלתי נשוי (בלתי נשואה) נשוי (נשואה) אלמן (ה) או גרוש (ה) נשוי
4. נתינותי פולק
5. משלח יד מא/מא
6. שם אשתי מרסל פולק

אם יש צורך בסעיף זה.

| 7. שמות הילדים | מינם | תאריך לדתם | מקום לדתם |
|----------------|------|------------|-----------|
|                |      |            |           |
|                |      |            |           |
|                |      |            |           |
|                |      |            |           |
|                |      |            |           |
|                |      |            |           |
|                |      |            |           |
|                |      |            |           |
|                |      |            |           |
|                |      |            |           |

(י) אם באנגלית לכתב באותיות רבות, ואם בעברית לנקד את השמות.

8. הנני ידוע באפן אישי לשני תושבי פלשתינה (א"י) אשר שמם נקוב להלן המוכנים לתמוך בבקשתי

1. מרסל פולק  
2. מרסל פולק  
החזמת עורך הבקשה מרסל פולק

(ד) השמות והכתיבות במלואם.

אזהרה

טעם מסעיף 22 של חוק המלך בנוגע לנתינות הפלשתינאית, 1925: "אדם שירצון כיתועין הצהרה כזוהת "או הודעה מאיזה נמנה באונה שרט יחשוב עלול ילחטש, אם יתחייב כמסאכר בעבודה שרף או בלי עבודה שרף לתקופה של לא יותר מאלשה יחושם."